Zeitschrift: Mitteilungen der Naturforschenden Gesellschaft Bern

Herausgeber: Naturforschende Gesellschaft Bern

**Band:** - (1883)

**Heft:** 2:1064-1072

**Artikel:** Mollusques terrestres et d'eau douce recueillis aux environs de Berne

et d'Interlaken

Autor: Regelsperger, Gustave

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-318978

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 10.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

grossen von Böhm mit Arsenik eröffneten Reihe von Agentien, die eben alle starke Reizerscheinungen des Darmtraktes, sowie Lähmung der Darmgefässe hervorrufen und denen ich erst jüngst noch zusammen mit Hrn. Mory das Wismuth angefügt habe.

Bereits sind weitere Versuche mit neuen, ebenfalls in diese Gruppe gehörenden Agentien in meinem Laboratorium in Angriff genommen.

Dann wird endlich auch eine Experimentalkritik jener merkwürdigen, zuerst von *Pistorius* und *Böhm* aufgestellten Reihenfolge des Verfalls der am Blutdruck betheiligten Elemente zu folgen haben.

# Mollusques terrestres et d'eau douce recueillis aux environs de Berne et d'Interlaken

par

## M. Gustave Regelsperger,

docteur en droit, membre correspondant, à Rochefort-sur-mer.

La Suisse peut offrir aux conchyliologues de nombreux et d'intéressants sujets d'étude, grâce à la diversité de ses régions climatériques, aux prodigieuses inégalités de son sol et à sa situation à peu près intermédiaire entre les pays du nord et ceux du midi. Ses montagnes couvertes de glaciers, comme ses collines les plus verdoyantes, ses vastes lacs aussi bien que les nappes d'eau plus petites cachées dans les anfractuosités de ses cimes, ses

forêts épaisses, ses vallées fraîches et profondes, ses rivières et ses torrents, fournissent autant de faunes différentes les unes des autres et sont autant de mines inépuisables ouvertes aux investigations patientes des naturalistes.

Cependant, malgré ces richesses, ce pays est loin d'avoir été complètement exploré. En dehors de quelques travaux généraux sur la Suisse, en tête desquels figure celui de M. de Charpentier (Catalogue des mollusques terrestres et fluviatiles de la Suisse, Neuchâtel, 1837), le nombre des faunes malacologiques, locales ou régionales, publiées jusqu'à ce jour, est assez restreint. Ainsi, nous n'avons trouvé aucune étude spéciale sur les environs de Berne et d'Interlaken. Aussi, nous donnons ici le résultat des recherches que nous y avons faites, dans la pensée que ces quelques indications pourraient servir de point de départ à des études plus approfondies.

La liste que nous avons dressée comprend 75 espèces réparties dans 25 genres. Les mollusques terrestres sont représentés par 15 genres et 53 espèces, les mollusques d'eau douce par 10 genres et 22 espèces. Cette liste eût été bien plus complète, si nous avions pu visiter la Suisse à une saison plus favorable; malheureusement, n'étant resté à Berne que du commencement de novembre à la fin de mars, c'est-à-dire pendant la plus mauvaise saison, bien des espèces ont échappé à nos recherches. C'est ainsi que nous avons dû laisser de côté les genres Arion et Limax, si difficiles à découvrir en hiver, surtout dans des pays fréquemment recouverts par les neiges.

Parmi les espèces que nous citerons, quelques-unes semblent habiter indifféremment les diverses régions que nous avons parcourues, mais c'est le plus petit nombre, et il est facile de reconnaître que les environs de Berne et d'Interlaken comprennent plusieurs régions climatériques très distinctes, caractérisées chacune par des espèces spéciales; nous croyons pouvoir désigner ces diverses faunes de la manière suivante:

1º Faune des plaines et des grandes vallées. Les points sur lesquels se rencontre cette faune sont notamment les environs mêmes de la ville de Berne, la vallée de l'Aar en aval de Berne, et en amont jusqu'à Thoune, la plaine du Bödeli entre les lacs de Thoune et de Brienz. Quoique ces régions soient souvent accidentées, leur faune ne diffère pas sensiblement de celle des véritables plaines. C'est là que vivent, entre autres, les espèces suivantes: Zonites glaber, cellarius, lucidus, nitens; Helix sericea, hispida, fruticum, ericetorum, arbustorum, hortensis, nemoralis, pomatia; Clausilia nigricans, parvula, plicata.

2º Faune des petites montagnes (au-dessous de 1000 mètres). Les montagnes qui peuvent être classées dans cette catégorie sont celles qui limitent la vallée de l'Aar: près de Berne, au nord-est, le Bantiger (949 mètres); au sud, le Gurten (861 mètres) et le Längenberg, long massif montagneux qui lui fait suite; plus au sud, le Belpberg (895 mètres) entre l'Aar et son affluent le Gürbe, et en face, à l'est, les hauteurs qui dominent Münsingen (920 mètres) et celles qui dominent Wichtrach (868 mètres). Aux environs d'Interlaken, on peut citer encore le Petit Rugen (739 mètres), Hohbühl (631 mètres), ainsi que la base des grandes montagnes.

Ces diverses montagnes sont en partie recouvertes de bois qui entretiennent sur le sol une humidité constante. Là, parmi la mousse et les feuilles mortes et sur le bord des petits torrents, on trouve un grand nombre d'intéressantes espèces: Vitrina pellucida, diaphana; Succinea oblonga; Zonites nitens, radiatulus, crystallinus, dia-

phanus, fulvus; Helix rotundata, rupestris, aculeata, obvoluta, personata, depilata, sericea, villosa, incarnata, lapicida, ericetorum, arbustorum, sylvatica; Bulimus montanus obscurus; Chondrus quadridens; Ferussacia subcylindrica; Clausilia laminata, plicatula, nigricans, parvula, similis; Carychium minimum; Acme lineata.

- 3º Faune des rochers exposés au midi. Cette faune diffère beaucoup de la précédente. Le soleil frappe continuellement sur le flanc des montagnes ainsi orientées, et le roc brûlant et dénudé n'est revêtu d'aucune mousse, mais seulement de lichens et de quelques plantes qui se plaisent à la sécheresse. On y rencontre: Helix rupestris, pulchella, costata; Cæcilianella acicula; Pupa avenacea; Pupilla muscorum; Isthmia muscorum; Vertigo pygmæa, pusilla.
- 4° Faune des grandes montagnes (au-dessus de 1000 mètres). L'étude de cette faune exige des ascensions qu'il ne nous a pas été possible d'entreprendre en hiver.
  - 5º Faune des rivières, ruisseaux et étangs.
- 6° Faune des grands lacs, tels que les lacs de Thoune et de Brienz.

Pour les espèces appartenant à ces deux dernières faunes, il suffira de se reporter à la liste dressée ci-après.

Les eaux des lacs déposent fréquemment sur certaines parties de leurs bords, ainsi que la mer sur les plages, des bourrelets composés de débris de tout genre, bois, feuilles, dépouilles animales, arrachés aux rives abruptes ou entraînés du haut des montagnes par les torrents qui descendent vers les lacs. Ces sortes d'alluvions doivent être examinées de la façon la plus attentive, car on y trouve, et parfois en grand nombre, des espèces trèspetites qu'il est souvent difficile de découvrir sur les lieux

mêmes où elles habitent. Nous ne négligerons pas d'indiquer les espèces que nous avons recueillies de la sorte.

7° Faune des petits lacs de montagne. Il existe, au milieu des hautes montagnes de l'Oberland, des petits lacs situés à des hauteurs considérables et dont les eaux sont souvent très-froides. Tels sont, à titre d'exemple, le Bachsee, le Hagelsee (2325 mètres), le Hexensee et quelques autres entre le Faulhorn (2543 mètres) et le Schwarzhorn (2930 mètres). On pourrait en citer beaucoup d'autres dans toute la région montagneuse qui s'étend entre le lac de Brienz et les glaciers de l'Oberland. Chacun de ces petits lacs devrait être l'objet d'une étude spéciale et minutieuse; malheureusement, la saison ne nous a pas permis d'essayer de semblables recherches.

Avant de donner l'énumération complète des espèces que nous avons recueillies, nous nous faisons un devoir et un plaisir de citer les noms de ceux qui ont bien voulu nous aider dans notre tâche. M. Théophile Studer, professeur de zoologie à l'Université de Berne et conservateur du musée, a obligeamment mis à notre disposition les riches collections de la ville et notamment la remarquable collection de coquilles léguée par Shuttleworth. M. Mabille, aide-naturaliste au Muséum d'histoire naturelle, à Paris, a bien voulu nous prêter son savant concours pour la détermination des espèces qui nous avaient paru douteuses. Enfin, M. Hecht, membre du Club alpin suisse et président de la section de l'Oberland, a été pour nous le guide le plus aimable et le plus empressé dans nos courses aux environs d'Interlaken. Nous les prions tous d'agréer l'expression de notre gratitude.

Nous ferons suivre le nom des espèces de l'indication des principales localités où nous les avons trouvées; mais nous ne prétendons pas qu'on les rencontre plus facilement sur ces points que partout ailleurs, notre but étant seulement de donner par là une idée de l'habitat de chacune.

#### Gen. Vitrina, Draparnaud, 1801.

- 1. pellucida, Müll. (Helix). Pied du Harder, à Interlaken.
  - 2. diaphana, Drap. Lauterbrunnen.

#### Gen. Succinea, Draparnaud, 1801.

- 1. Pfeifferi, Rossm. Près du lac de Thoune, du côté d'Interlaken.
  - 2. oblonga, Drap. Le Belpberg.
  - 3. Charpentieri, Dumont et Mortillet. Berne.

#### Gen. Zonites, Montfort, 1810.

- 1. glaber, Stud. (Hyalinia glabra). Berne.
- 2. cellarius, Müll. (Helix cellaria). Berne; Neuhaus, près du lac de Thoune.
  - 3. lucidus, Drap. (Helix lucida). Berne.
- 4. nitens, Mich. (Helix). Berne, Münsingen, le Belpberg; pied du grand Rugen, près d'Interlaken; Lauterbrunnen.
- 5. radiatulus, Alder (Helix radiatula). Pied du Harder et petit Rugen, près d'Interlaken.
- 6. crystallinus, Müll. (Helix crystallina). Le Belpberg; petit Rugen, pied du grand Rugen et du Harder, près d'Interlaken; Iseltwald, sur le lac de Brienz.
- 7. diaphanus, Stud. (Helix diaphana). Le Belpberg, Interlaken.
  - 8. fulvus, Müll. (Helix fulva). Le Belpberg.

## Gen. Helix, Linné, 1758.

1. rotundata, Müll. — Muri, près de Berne; le Belpberg; petit Rugen, pied du grand Rugen et du Harder, près d'Interlaken; Iseltwald.

- 2. rupestris, Drap. Interlaken; alluvions du lac de Thoune.
- 3. aculeata, Müll. Le Belpberg; alluvions du lac de Thoune.
- 4. pulchella, Müll. Muri, Interlaken; alluvions du lac de Thoune.
- 5. costata, Müll. Muri, le Belpberg, Interlaken; alluvions du lac de Thoune.
- 6. obvoluta, Müll. Le Belpberg; petit Rugen, pied du Harder, Neuhaus, près d'Interlaken; Iseltwald.
- 7. personata, Lam. Le Belpberg; pied du grand Rugen, près d'Interlaken; Iseltwald.
- 8. depilata, Drap. 1801. Helix edentula, Drap. 1805.

   Le Belpberg, Münsingen.
- 9. sericea, Müll. Berne et environs: Schänzli, Wabern, Muri; le Belpberg.
  - 10. hispida, Lin. Berne, Muri, Interlaken, Iseltwald.
  - 11. villosa, Drap. Le Belpberg.
- 12. fruticum, Müll. -- Wabern, Muri, environs de Berne; environs d'Interlaken, petit Rugen.
- 13. incarnata, Müll. Le Belpberg; pied du Harder, pied du grand Rugen, près d'Interlaken; Iseltwald, Lauterbrunnen.
- 14. lapicida, Lin. Wabern, Münsingen, le Belpberg; près d'Interlaken: petit Rugen, Hohbühl, pied du Harder, pied du grand Rugen; Iseltwald.
- 15. ericetorum, Müll. Schänzli, Muri, près de Berne; le Belpberg; pied du Harder, à Interlaken; Iseltwald.
- 16. arbustorum, Lin. Berne, Schänzli, Muri, Bolligen, Wabern, le Gurten, le Belpberg; Interlaken, Lauterbrunnen.

Var. alpicola, de Charp. — Lauterbrunnen.

L'helix arbustorum, l'une des espèces les plus répandues aux environs de Berne et d'Interlaken, présente dans son facies de nombreuses variations; tandis que certains individus ont le sommet assez fortement déprimé, d'autres au contraire affectent une forme conique qui souvent même dénote une tendance vers la scalarité.

- 17. hortensis, Müll. On rencontre les variétés ordinaires de l'helix hortensis, notamment:
- Var. a) unicolor. Waldau, près de Berne; Iseltwald. Coquille de taille très-variable.
- Var. b) quinquefasciata. Waldau, près de Berne. Un individu pris dans cette localité est de taille très-exigue et ne mesure que 17 millimètres de diamètre.
- 18. nemoralis, Lin. Nous avons recueilli les variétés suivantes qui, presque toutes, sont d'assez grande dimension.
- Var. a) lutea, unicolor. Muri, Wabern, près de Berne.
  - Var. b) lutea, unifasciata. Muri, près de Berne.
- Var. c) lutea, trifasciata. Schänzli, Muri, près de Berne.
  - Var. d) lutea, quadrifasciata. Muri, près de Berne.
- Var. e) lutea, quinquefasciata. Berne, et Wabern, au pied du Gurten.
  - Var. f) rosea, unicolor. Rubigen.
- 19. sylvatica, Drap. Enge, près de Berne; le Belpberg.
- 20. pomatia, Lin. Très-commune aux environs de Berne: Enge, Muri, Bolligen, Wabern, le Gurten, le Belpberg; Interlaken.

L'helix aspersa qui ne figure pas sur cette liste aurait été acclimatée autrefois par M. Samuel Studer dans quelques jardins de Berne, situés du côté de la terrasse de la cathédrale. Nous ignorons si cette espèce s'y est conservée; en tout cas, elle n'est pas indigène.

#### Gen. Bulimus, Scopoli, 1777.

- 1. detritus, Müll. (Helix detrita). Bulimus radiatus, Drap. Schänzli, près de Berne, sur la rive droite de l'Aar. Recueilli aussi près du pont de Tiefenau, sur la rive gauche de l'Aar.
  - 2. montanus, Drap. Münsingen, le Belpberg.
- 3 obscurus, Müll. (Helix obscura). Muri, près de Berne; Münsingen; alluvions du lac de Thoune.

#### Gen. Chondrus, Cuvier, 1817.

1. quadridens, Müll. (Helix). Pupa quadridens, Drap.

— Interlaken, pied du Harder, alluvions du lac de Thoune.

#### Gen. Ferussacia, Risso, 1826.

1. subcylindrica, Lin. (Helix). Helix lubrica, Müll. Bulimus lubricus, Drap. Achatina lubrica, Mich. — Berne et environs: Schänzli, Muri; le Belpberg; alluvions du lac de Thoune, Interlaken, Lauterbrunnen.

#### Gen. Cæcilianella, Férussac, 1817.

1. acicula, Müll. (Buccinum). — Environs d'Interlaken: sur des rochers exposés au midi, près du lac de Faulen et à Neuhaus, près du lac de Thoune, à la même exposition.

#### Gen. Pupa, Draparnaud, 1805.

- 1. frumentum, Drap. Muri, près de Berne.
- 2. avenacea, Brug. (Bulimus avenaceus). Pupa avena, Drap. Neuhaus, Hohbühl et pied du grand Rugen, près d'Interlaken. Très-nombreux dans les alluvions du lac de Thoune.

#### Gen. Pupilla, Leach, 1831.

1. muscorum, Lin. (Turbo). Helix muscorum, Müll. Pupa marginata, Drap. — Interlaken, alluvions du lac de Thoune.

#### Gen. Isthmia, Gray, 1840.

1. muscorum, Drap. (Pupa). Pupa minutissima, Hartm. Interlaken, alluvions du lac de Thoune.

#### Gen. Vertigo, Müller, 1774.

- 1. pygmæa, Drap. (Pupa). Interlaken, rochers près du lac de Faulen, alluvions du lac de Thoune.
  - 2. pusilla, Müll. Alluvions du lac de Thoune.

#### Gen. Clausilia, Draparnaud, 1805.

- 1. laminata, Mont. (Turbo laminatus). Helix bidens, Müll. Clausilia bidens, Drap. Münsingen; petit Rugen, près d'Interlaken; Iseltwald.
  - 2. plicatula, Drap. Le Belpberg.
- 3. nigricans, Pult. (Turbo). Berne; petit Rugen, près d'Interlaken.
- 4. parvula, Stud. (Helix). Berne, Muri; petit Rugen, pied du Harder et du grand Rugen, près d'Interlaken.

Var. minor. — Berne.

- 5. similis, Charp. Le Belpberg.
- 6. plicata, Drap. Berne: sur les murs, dans les interstices des pierres.

## Gen. Carychium, Müller, 1774.

1. minimum, Müll. — Le Belpberg, Interlaken, Lauterbrunnen.

#### Gen. Acme, Hartmann, 1821.

1. lineata, Drap. (Bulimus lineatus, Tabl. moll. 1801; auricula lineata, Hist. moll. 1805). — Interlaken, alluvions du lac de Thoune.

## Gen. Limnæa, Lamarck, 1801.

- 1. stagnalis, Lin. (Helix). Lac de Thoune, du côté d'Interlaken.
- 2. auricularia. Lin: (Helix). Lac de Thoune, du côté d'Interlaken.

- 3. limosa, Lin. (Helix). Coquille de forme trèsvariable. Rubigen, Münsingen, lacs de Thoune et de Brienz.
- 4. palustris, Müll. (Buccinum palustre). Muri et étang d'Egelmösli, près de Berne; lac de Thoune.
- 5. truncatula, Müll. (Buccinum truncatulum). Limnæus minutus, Drap. Bassins des serres chaudes du jardin botanique, à Berne; carrières de molasse du Gurten; Muri, Bolligen; l'Aar, à Interlaken; lac de Faulen, près d'Interlaken; alluvions du lac de Thoune.
- 6. peregra, Müll. (Buccinum peregrum). Etang d'Egelmösli, près de Berne; Bolligen.

## Gen. Physa, Draparnaud, 1801.

1. fontinalis, Lin. (Bulla). — Etang d'Egelmösli, près de Berne.

#### Gen. Planorbis, Guettard, 1756.

- 1. complanatus, Lin. (Helix complanata). Planorbis marginatus, Drap. Muri, près de Berne.
  - 2. carinatus, Müll. Lacs de Thoune et de Brienz.
  - 3. leucostoma, Mill. Muri, près de Berne.
- 4. contortus, Lin. (Helix contorta). Lacs de Thoune et de Brienz.
  - 5. albus, Müll. Lac de Thoune.

#### Gen. Segmentina, Fleming, 1830.

1. nitida, Müll. (Planorbis nitidus). — Etang d'Egelmösli, près de Berne.

#### Gen. Ancylus, Geoffroy, 1767.

- 1. fluviatilis, Müll. Lac de Brienz, à Brienz; l'Aan, à Interlaken.
- 2. lacustris, Lin. (Patella). Etang d'Egelmösli, prèside Berne.

Bern. Mittheil. 1883.

#### Gen. Bythinia, Gray, 1821.

1. tentaculata, Lin. (Helix). Cyclostoma impurum, Drap. — Lac de Thoune.

Gen. Valvata, Müller, 1774.

1. piscinalis, Müll. (Nerita). — Lac de Thoune.

Gen. Anodonta, Lamarck, 1799.

- 1. gallica, Bourg. Lac de Faulen, près d'Interlaken.
- 2. anatina, Lin. (Mytilus anatinus). Lac de Thoune.

Gen. Unio, Philippson, 1788.

1. crassus, Retz. — Lac de Thoune.

Gen. Pisidium, Pfeiffer, 1821.

- 1. amnicum, Müll. (Tellina amnica). Lac de Thoune.
- 2. cazertanum, Poli (Cardium). Alluvions du lac de Thoune.

## Nachtrag

zu dem Aufsatze von Herrn Dr. Regelsperger nebst Verzeichniss der bis jetzt aus der nächsten Umgebung Berns bekannten Mollusken

von

#### Dr. Th. Studer

Das Verzeichniss von Herrn Dr. Regelsperger, welcher während der ungünstigsten Jahreszeit im Stande war, eine so grosse Anzahl von Molluskenarten zu sammeln, zeigt, dass unsere Gegend eine reiche Fauna birgt, welche Demjenigen, der mit Zeit und Musse sich ihrer Erforschung hingeben will, eine schöne Ausbeute verspricht. Leider